Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0420U100027

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 02-01-2020

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Вовк Олена Валеріївна
2. Vovk Olena Valeriivna

Кваліфікація: 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 13-12-2019

Спеціальність за освітою: переклад

Місце роботи здобувача: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ СВІФТ ТЕХНОЛОДЖІС ЮКРЕЙН

Код за ЄДРПОУ: 38825047

Місцезнаходження: ВУЛИЦЯ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО , будинок 50 Б, м. Київ, Київ, 01030, Україна

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 26.133.08

Повне найменування юридичної особи: Київський університет імені Бориса Грінченка

Код за ЄДРПОУ: 02136554

Місцезнаходження: вул. Бульварно-Кудрявська 18/2, м. Київ, Київ, 04053, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський університет імені Бориса Грінченка

Код за ЄДРПОУ: 02136554

Місцезнаходження: вул. Бульварно-Кудрявська 18/2, м. Київ, Київ, 04053, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.21.33

Тема дисертації:

1. Вербаліка емоції жаху в англомовному мультимодальному дискурсі

2. Verbal representation of Horror in English Multimodal Discourse

Реферат/анотація:

1. Розглянуто шляхи та засоби інтерсеміотичної трансляції емотивності із вербального дискурсу в кінодискурс; виявлено основні елементи репрезентації емоції жаху в наративі та мові художніх текстів, а також кінотекстів жанру горор; уточнено методику аналізу інтерсеміотичної трансляції наративних та образних елементів відображення емоції жаху із художніх текстів у кінотексти; розглянуто та описано ключові жанрові елементи, характерні для американських художніх текстів та кінострічок жанру горор другої половини XX–XXI ст.; з'ясовано залежність невербального плану від вербального у мультимодальному дискурсі.

2. The topicality of the dissertation is determined by the focus of modern linguosemiotic and semantic studies on tracing verbal elements pertaining to the emotion of horror as genre characteristics of literary and cinema discourse. Horror has also become a popular topic within multimodal studies, which allows to see how verbalization of horror is translated and transformed in the cinema discourse. The research addresses the following issues for the first time: it determines the ways and means of intersemiotic translation of emotionality

from verbal to film discourse as parts of broader multimodal discourse; highlights the main means of horror emotion representation in the narratives and language of literary texts and films of horror genre; modifies the methodology of intersemiotic translation of narrative and image-bearing elements representing or referring to the emotion of horror in text and film; summarizes and describes key genre features of American horror stories and films of the second half of the 20th century to early 21st century from the perspective of emotivity; discusses the dependence of non-verbal plane upon verbal in multimodal discourse of screen adaptations.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Шурма Світлана Григорівна

2. Shurma Svitlana Gryhorivna

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Головня Алла Василівна

2. Holovnya Alla Vasylivna

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Маріна Олена Сергіївна

2. Marina Olena Serhiyivna

Кваліфікація: д. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Вінтонів Михайло Олексійович

2. Vintoniv Mykhailo Oleksiyovych

Кваліфікація: д. філол. н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Редька Інна Анатоліївна

2. Redka Inna Anatoliivna

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Саєвич Ірина Георгіївна

2. Sayevych Iryna Georgiyivna

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.02

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради Буніятова Ізабелла Рафаїлівна

Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні Буніятова Ізабелла Рафаїлівна

Відповідальний за підготовку облікових документів

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності



Юрченко Т.А.